

**IJA # 1295**

**Correspondence between Iraqi Government and  
Baghdadi Jewish Schools, 1932-1947**



المعارف

قصة





مستندة النور البنية

بفاد

التاريخ ٤٤/٨/٧

الموضوع وثيقة

المن يبرهه الدر

الطالبة كرجية رونايل هي قبيل اصلاحه احدا فرجات مدرسة العنزة  
البنية سنة ٤٤ - ٤٢ وقد استركت نواله معاه المدرسي العام ونجحت فيه وهي  
مستنة الاخلوه والسيرة داخل المدرسة ونها رجلا رينا على طلبة زدونا لها بهذه الوثيقة



رسمية مديرية مدر





مديرية معارف لواء بغداد

(المخزن والقرطاسية)

العدد ١٠٠٨٧

التاريخ ١٩٤٦ / ايلول

مستعجل جداً

الى ادارات المدارس المرتبطة بهذه المديرية كافة الرسمية والاشعبية

لبنين والبنات

يرجى مراجعة مأمور المخزن والقرطاسية في هذه المديرية حسب المواعيد  
المدونة ازاها اسما مدارسكم لاستلام ما تحتاجونه من الكتب المدرسية مع العلم ان كل مدرسة  
تتأخر عن الموعد المحدد لها لفرض الاستلام تتأخر حتى الانتهاء من ايام التوزيع اى في  
٤٦/٩/٢٥ مع ملاحظته ما يأتي عند المراجعة .

- ١- تسحب الكتب والقرطاسية حسب حاجة المدرسة ولا يجوز اعادة الكتب الزائدة .
- ٢- يرجى التأكد من العدد عند الاستلام ولا يجوز مراجعة مأمور المخزن حول النقصان  
التي تظهر لديم بعد مغادرة المخزن مباشرة .
- ٣- لا تصرف اجور نقل الاشخاص الذين يحضرون لاستلام الكتب والقرطاسية من الخارج  
حيث تقررا ايفاد احد معلمي مدرسة سامراء الاولى للبنين واحد معلمي مدرسة تكريت  
للبنين واحد معلمي مدرسة المحمودية للبنين لاستلام ما يخص المدارس المرتبطة  
بالقضاء او الناحية المذكورة ويرجى ارسال قائمة بمدارسكم الى المدارس الابعة الذكر  
كل حسب ارتباطها .

نسخة منه الى .

مدير معارف لواء بغداد

مأمور المخزن والقرطاسية - للتجهيز - ز

المدارس المتوسطة والاعدادية الرسمية والاشعبية والاشعبية للبنين	منه	٢٦	الى	٤٦/٩/٢٣
المتوسطة والاعدادية الرسمية والاشعبية والاشعبية للبنات	"	٣٥	"	٤٦/٩/٢٨
الابتدائية والاولية الرسمية للبنين لادوية	"	٨	"	٤٦/١١/٢١
الرسمية للبنات كامة	"	١٤	"	٤٦/١٠/٩
مدارس الاطفال والمحتلة الرسمية لادوية	"	١٧	"	٤٦/١٠/١٥
المدارس الابتدائية الادوية والاشعبية للبنين لادوية	"	٢١	"	٤٦/١٠/١٥
" " " للبنات	"	٢٤	"	٤٦/١٠/٢٢



مستعجلة

مديرية مدارس لواء بغداد

مهم ومستعجل للغاية

العدد ١٠٦٨٤  
التاريخ ١٩٤٦/١٠/٢

الى ادارات المدارس الابتدائية والاطفال الرسمية والاهلية في لواء بغداد كافة

نرجوا اعلامنا بعدد الطلاب والطالبات الذين تم قبولهم هذه السنة في الصفوف الاولى كما نرجوا اعلامنا عن عدد شعب الصف الاول في مدارسكم هذه السنة .  
نرجوا ان يصل الجواب الينا قبل يوم الثلاثاء الموافق ١٩٤٦/١٠/٨ .

مدير معارف لواء بغداد

١٠/٢٥

Handwritten text on the reverse side of the document, including a list of schools and their corresponding student counts. The text is written in Arabic and is somewhat faded and difficult to read due to the age and condition of the paper. It appears to be a continuation of the administrative report mentioned in the typed text on the left.



مسودة مخطوطة

العدد 1106

مديرية معارف لواء بغداد

التاريخ ١٩٤٦/١٠/١٩

الحسابات

الموضوع - تجهيز المكتبات والمدارس بالنشرات والمجلات والكتب

الى ادارة المدارس الرسمية والادلية المرتبطة بهذه المديرية لافسحة

ننقل اليكم ادناه الفقرة السابعة من كتاب وراثة المعارف المرقم ٦٢ ٢٢٧

والموج ٣/١٠/٤٦ للاطلاع والعمل بموجبها - ا

مدير معارف لواء بغداد

مادة الفقرة السابعة

٧- تقبل بتدبير الكتب لجميع المنشآت الصامة ومنشآت المدارس على اختلاف انواعها - ا

على ان تكون هذه الكتب غير مخالفة لتقاليد الامة وعاداتها ورأيها الصام

١٠/١٢/٥

Handwritten notes on the reverse side of the document, including dates like 10/12/5 and various administrative markings.







طلبك

١  
٤٦١٠/٢٩

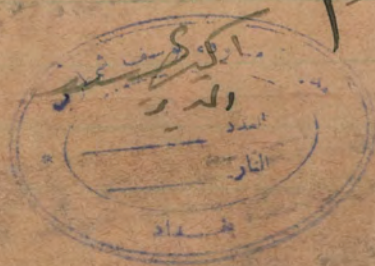
حارة صدر صراف لغارة بشار الحرام

عبد الله والي

أرجوكم النقل بالبيان الموقد بتزويد مدرستنا بالكتب  
التي تليها

العدد	الاسم
٥	القراءة المفهومة بلصق اللسان اللاتيني
٤	العربية و الترتيب
١٥	و الترتيب

السعادة شمس قاسم



*[Faint, mostly illegible handwritten text on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. Some words like 'مكتبة' and 'الدار' are visible.]*



طلبه و ناز و اندام

٢٩ / ١ / ١٣٢٩

عنه مدير صراف لوار بغداد المحترم

عبد النبي والاصحاب

ارسلكم التفضل بالايصال الى البنك المنقح <sup>تزيد</sup> <sup>تزيد</sup> <sup>تزيد</sup>  
مدرستنا بمصنوعهم من الدفاتر والاقلام مع العلم انه مدرتهم  
جامة وتزيدونه تكملة

ودمتم باحرام



بغداد

بغداد

بغداد





قائمة اخراج

مخزن

مديرية معارف لواء بغداد

اسم المدرسة مدرسة يوسف شلوب

العدد

٢٢٢

التاريخ

١٣١١/١١

الملاحظات	السعر الكلي		السعر الفردي		عددتها		نوع الكتب والقرطاسية	الصف
	دينار	فلس	دينار	فلس	رقماً	كتابة		
لكل طالب ثمانية	٨	٢٢	٢	٠	٢٠	عشرون	الكتابة، خردويه	الأول
	٨	٩٢	٨	٠	١٠٤	عشرون	دفترية ورق	مدرسة
	٨	٩٢						١٢٠

اني مدير مدرسة مدرسة يوسف شلوب تسلمت الكتب والقرطاسية البالغة قيمتها

من مأمور مخزن مديرية معارف لواء بغداد في ١١/١١/١٣١١  
 مع التسليم ٩٧٢٥٨ والمبلغ ١٦٩٠٠ ريالاً  
 مأمور المخزن ١٧







صورة

٩٤٦/٢١/

محررة نائب رئيس لجنة المدارس المحترم

اشارة الي كتابيكم م/١٦/٥٢٧ وم/١٦/٥٢٦ والمؤرخة في ١٣/١٠/٤٦  
ننقل اليكم انذار صورة كتاب مديرية التعليم الابتدائي الرامة المرقم ٢٦٣٨٤  
والمؤرخ في ٣٠/١٠/٩٤٦ للتفضل بالاطلاع .

رئيس الحائفة

صورة الكتاب

السيد  
رئاسة الحائفة الاسرائيلية ببنداد

بالاشارة الي كتابيكم المرقمين ٩٠٨٠ و ٩٠٨١ والمؤرخين ١٦/١٠/٩٤٦  
نوافق على فتح روضة مشير طويق في محطة البتاوين ومدرسة مسعوده يوسف  
شطلوب الابتدائية في كمين مسعوده في الاورقلية ببنداد على ان تكون خاضعة  
لجميع شروط وزارة المعارف يرجى مراجعة مديرية معارف بنداد والتنظيم الاجازة  
الخططة لهاتين المدرستين .

وزير المعارف

نسخة منه السيد  
مفتشية وزارة المعارف - للعلم

مديرية معارف لواء بنداد



مديرية معارف لواء بغداد

مستعجل للدايعة

العدد ١٢٤٥٦

التاريخ ١٩٤٦/١١/٩

الى ادارات المدارس الابتدائية للبنين والبنات والاطفال الرسمية والاهلية في مدينة بغداد وضواحيها كافة

- قررت امانة العاصمة اقامة حفلة للاطفال في بيوت الامانة سيشرفها حضرة صاحب الجلالة الملك المفدى وذلك في تمام الساعة الرابعة من عصريوم الاثنين الموافق ١١/١١/٤٦ لذا نرجو ملاحظة ما يلي بدقة وتنفيذه حريفاً .
- ١- تتخبط ادارة كل مدرسة ابتدائية للبنين والبنات تسعة طلاب او طالبات من مختلف طبقات الشعب .
  - ٢- تتخبط كل مدرسة اطفال (مختلطة) ستة اطفال (بنين وبنات) من مختلف طبقات الشعب .
  - ٣- ان يكون حضور الطلاب والطالبات والاطفال من كل مدرسة بصورة مجتمعة وبصحبة معلم او معلمة واحدة تكون مسؤولة او مسؤولاً عن سلوكهم وحسن تصرفهم خلال الحفلة .
  - ٤- يرتدى الطلاب والطالبات والاطفال البستيم الاعتيادية على ان تكون نظيفة ولا يجوز بتاتا لبس الحللي او اى البسة جديدة تجعل للطلاب او الطالبية ميزة خاصة عن غيره .
  - ٥- على كل مدرسة ارسال ممثل عنها الى هذه المديرية حال استلام كتابنا هذا لاستلام بطاقات هذه الحفلة وقد اعدت هذه البطاقات لتكون عند الاطفال كذكري لهذه المناسبة السعيدة على ان تملأ كل بطاقة باسم الطفل الذى سيشارك في هذه الحفلة .
  - ٦- نرجوان يتم حضور الاطفال الذين سيفع عليهم الاختيار للاشتراك في هذه الحفلة في تمام الساعة الثالثة والنصف من يوم الاثنين الموافق ١١/١١/١٩٤٦ اى قبل نصف ساعة مسن وقت تشريف صاحب الجلالة .
  - ٧- نرجوان يكون اختيار الطلاب والطالبات من المدارس الابتدائية ممن لا تتجاوز اعمارهم الثانية عشرة بصورة مطلقة كما نرجوان يتم الاختيار من مختلف طبقات الشعب وستلاحظ هذه الناحية من قبل المسؤولين عن هذه الحفلة بدقة .
  - ٨- يجب ملاحظة اختيار العدد المقرر لكل مدرسة ولا يجوز اكثر العدد او اقلاله بتاتا .

مدير معارف لواء بغداد

حذرة شيه الى .

امانة العاصمة

اشارة لكتايب المرقم ٢٣٧٧٣ والمون ٢٩/١٠/١٩٤٢

وزارة المعارف

اشارة لكتايب المرقم ٢٥٨٧٧ والمون ٢٨/١٠/١٩٤٦

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the official document or a related note. The text is dense and covers most of the page, with some lines appearing to be crossed out or corrected. The handwriting is in a traditional style, and the paper shows signs of age and wear.



العدد ١٧١٨٦  
التاريخ ٢٠ / ١١ / ١٩٤٦

مديرية معارف لواء بغداد  
الادارة

الى ادارات المدارس الخاصة لهذه المديرية للاطلاع  
ندرج لكم ادناه صورة انعقاد الاول من مقررات مجلس المعارف بجلسته  
المنعقدة بتاريخ ٢١ / ١٠ / ٤٦ للاطلاع والعمل بموجبها .

مدير معارف لواء بغداد

كاتب الاحصاء والشهادات

صورة الفكرة

في كتاب عمادة كلية الهندسة المرقم ١٠٤٧ والمؤرخ في ١٧ تشرين الاول ١٩٤٦  
الذي يشير الى قرار مجلس الاساتذة باضافة ثلاثة درجات لامتلة على الدرجات النهائية للنجاح  
ثم الاول مجلس المعارف في قضايا تعديل الدرجات بصورة عامة برأي ان الامتحانات العامة  
توجد فيها تعديلات وان هذه التعديلات يمكن النظر في تعديلها عند الضرورة .  
واما في الامتحانات المدرسية للدراسة العالية والثانوية والابتدائية فقد قسرت  
انها يجوز ان يطلب الي هيئة المدرسين في الحالات التي يعوزها طالب فيها ( ٣ ) درجات  
من الدرجات النهائية لكي للنجاح ان تنظر لومنها الى مسقوى النجاح او ابقائها او تنزيلها .  
١٩ ي

Handwritten header text, possibly a title or reference number, including the number ٨٨/١١.

Main body of handwritten text, appearing to be a continuation of the official document or a related report, with some lines underlined.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note, including the number ١٩٤٦.







مديرية معارف لواء بغداد  
الحسابات

العدد أ/١٤/١٢٠٤  
التاريخ ٢٥ / ١١ / ١٩٤٦

الى ادارات المدارس الرسمية والاهلية المرتبطة بهذه المديرية كالمادة

اعلمتنا مديرية المنتوجات المحلية العامة بتدابيرها الرقم ٣٨٥٠ والموضوع  
٤٦/١١/١٧ بان قد اصبح في الامكان تجهيز طلاب المدارس الرسمية والاهلية ببدلة مس  
القماش الشتوي مقياسها (٣/٥٠) امتار بسعر المتر (٦٥٠) فلسا مع قماش للبطانة  
وسيكون تجهيز القماش من مخزن المديرية المذكورة في ساحة الطيران . اما قماش البطانة  
فيجهز بواسطة احد بائعي المفرد الذي سيعلمونكم عنه عند التجهيز . يرجى تقديم قائمة  
باسماء من يرغب شراء القماش من طلابكم الى المديرية المشار اليها مصحوبة باثمان القماش  
ليتسنى لها اجابة الطلب .

نسخة منه الى -

مدير معارف لواء بغداد

مديرية المنتوجات المحلية العامة - للعلم

وزارة المعارف - نعيد اليكم طيا اصل كتاب مديرية المنتوجات المحلية العامة  
المشار اليه اعلاه حسب طلبكم .

٢١٥

فوق  
١٨٨/١١  
١٩٤٦  
مديرية معارف لواء بغداد  
الحسابات  
٢٥ / ١١ / ١٩٤٦  
العدد أ/١٤/١٢٠٤  
التاريخ ٢٥ / ١١ / ١٩٤٦  
الى ادارات المدارس الرسمية والاهلية المرتبطة بهذه المديرية كالمادة  
اعلمتنا مديرية المنتوجات المحلية العامة بتدابيرها الرقم ٣٨٥٠ والموضوع  
٤٦/١١/١٧ بان قد اصبح في الامكان تجهيز طلاب المدارس الرسمية والاهلية ببدلة مس  
القماش الشتوي مقياسها (٣/٥٠) امتار بسعر المتر (٦٥٠) فلسا مع قماش للبطانة  
وسيكون تجهيز القماش من مخزن المديرية المذكورة في ساحة الطيران . اما قماش البطانة  
فيجهز بواسطة احد بائعي المفرد الذي سيعلمونكم عنه عند التجهيز . يرجى تقديم قائمة  
باسماء من يرغب شراء القماش من طلابكم الى المديرية المشار اليها مصحوبة باثمان القماش  
ليتسنى لها اجابة الطلب .  
نسخة منه الى -  
مدير معارف لواء بغداد  
مديرية المنتوجات المحلية العامة - للعلم  
وزارة المعارف - نعيد اليكم طيا اصل كتاب مديرية المنتوجات المحلية العامة  
المشار اليه اعلاه حسب طلبكم .  
٢١٥



مديرية معارف لواء بغداد

(الشهادات والاحصاء)

العدد ١٤٧٨٦

التاريخ ١١/١١/١٩٤٦

مستعمل جيداً

الى ادارة مدرسة العسكري الابتدائية للبنين

لحد الان لم ترسلوا خلاصة الدوام الشهري رغم كتابنا المرقم  
١٢٠٠٣ والتاريخ ٢٦/١٠/٤٦ يرجى ملاحظته وارسال خلاصة السدوام  
الشهري للاشهر المذكورة بكتابنا المنوه عنه اعلاه وعدم تأخيرها في المستقبل

مدير معارف لواء بغداد

صورة منه الى -

ادارة مدرسة الكرخ الابتدائية للبنين

الكرادة الشرقية المسائية " "

الصلاح للبنين " "

الزعفرانية " "

الاعلمية الثانية للبنات " "

تكريت للبنات " "

الموسمية للبنات " "

المركزية للاطفال " "

الاعلمية الاولى للاطفال " "

المشرق الاهلية " "

راهبات التقدم في السنك " "

معمودة يوسف شمطوب " "

سواجيان الاهلية " "

وزارة المعارف -

للتفضل بالاطلاع حول سبب تاخر خلاصة السدوام

الشهري وعدم ارسالها في الوقت المصين

كتاب الشهادات والاحصاء

Handwritten text on the reverse side of the document, including a signature and date. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the other side.







مديرية معارف لواء بغداد

العدد ١٢٢٠

التاريخ ١٩٤٦/١٢/٣١

الى ادارات المدارس الرسمية والاهلية والاجنبية في مدينة بغداد  
وضواحيها لافسحة

ان مدى تغفل النظام عند الطلاب يظهر في ساحات الالعاب  
لذا يجب على طلاب المدرسة المحافظه على هذا المظهر الحثي وان يكون لل طالب  
حريصا على سمعة المدرسة كل الحرص وان يعلم الطلبة لانه ان اجتياز حدود الملعب  
او السياج او الحدود التي تعيينها الهيئة المشرفة على الالعاب هو من الممار والمعييب  
كالمسرة والنذب وما اليهما . وعليه فنحن ننبه الطلبة الى وجوب مراعاة ما يلي . -

- ١- عدم دخول الملعب مطلقا حتى بعد انتهاء اللعب .
  - ٢- عدم استعمال الكلمات العامية البذيصة .
  - ٣- ان لا يتعرض الطلاب الى سير اللعب تعرضا يؤدي الى اعماب جهة ما كالحكم  
او الفريق المقابل . وللطلبة مطلق الحرية في التشجيع .
  - ٤- نصف الفرق الالعبية بعد نهاية السباق او الالعاب ثم تتقدم بانتظام لتناول للجوائز  
والكأس، وعلى الطلاب في هذه الحالة ان يكونوا حفظة النظام والضبوط وان يحولوا  
دون اندفاع المشاهدين الى ساحة اللعب او نخطي السياج الفاصل .
- أرجو ان يلاحظ الطلاب النجباء هذه النقاط العملية بدقة وان يحرصوا  
كل الحرص على الضبط والتنظيم، فقد لاحظت ان المدارس تبغى الحصول على الكأس  
ولكنها تفرط في تعلقها بالضبط والنظام .

مدير ماسر لواء بغداد

بغداد ١٩٤٦  
١٢/٣١

اسم المعلم	الدرجة	الرقم	التاريخ	ملاحظات
السيد زكي عمار	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الرحمن	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
يونس	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الله	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الوهاب	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد السلام	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الحليم	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الجبار	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الكريم	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد المطلب	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الوهاب	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد السلام	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الحليم	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الجبار	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد الكريم	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...
عبد المطلب	مدرسة	١٥	٢٦/١١/٤٠	...



مدرسة مسعوده يوسف شطوب

بفكراد

رقم التلفون ٥٣٣٧

الموضوع مراك وبنائت المدرسة

العدد ١٠  
التاريخ ١٤/١٤/٤٥

بصارة مدير معارف لواء بدار المحترم

بعد التفتة

نرجو ان نثبت اذناه المعلومات المطلوبة عن مراك وبنائت هذه المدرسة  
للسنة الدراسية ٤٦/٤٧ نرجو سادتكم التفضل بالصادقة :-

اسم المدرسة - مدرسة مسعوده شطوب

درجتها - ابتدائية

نوعها - اهلية

موقعها - بدار - الورد في رقم ٤/٩

وتعود هذه المدرسة الى المجلس الجسدي الورد في بدار

تتألف المدرسة في الوقت الحاضر من صفين للروضه وثلاثة صفوف ابتدائية عدد  
تلاميذها كما يلي :-

الصفوف	الذكور	البنات	المجموع
الروضه أ	٢٦	١٥	٤١
الروضه ب	٢٢	١٩	٤١
الصف الاول	٢٢	-	٢٢
الصف الثاني	١٨	-	١٨
الصف الثالث	١٧	-	١٧
	١١٦	٤٤	١٥٠

التفصيل اياها في...

بالتفصيل...  
١- ...  
٢- ...  
٣- ...  
٤- ...  
٥- ...  
٦- ...  
٧- ...  
٨- ...  
٩- ...  
١٠- ...

الصفوف	الذكور	البنات	المجموع
الروضه أ	٢٦	١٥	٤١
الروضه ب	٢٢	١٩	٤١
الصف الاول	٢٢	-	٢٢
الصف الثاني	١٨	-	١٨
الصف الثالث	١٧	-	١٧
	١١٦	٤٤	١٥٠



ان اشرية معلمي هذه المدرسة قد انتقلوا الي من مدارس اخرى وقما يلى جدول بالمعلومات اللازمة عنهم :-

الملاحظات	مخصصات غيور المبيعة	الراتب	عدد الدروس الاسبوعية	الموضوع الذي يمهده	اسم المعلم
منقول من الادارة الاهلية . وقد اخبيرنا مديرنا المحترمة بموافقته وزارة المعارف على تعيينه الماضر بكتابكم المرقم ١٤٩١١ والمؤرخ ١٦/١٤/٩٤٦	٥/٢٥٠	١٥	٦	الاشياء واللغة	شامل هذر (وكيل مدرسي) عراقي - دراسة مخصصة
منقول من مدرسة تشيصال وآفر موافقة على تعيينها كانت بكتابكم المرقم ١٢٤٤٩ المؤرخ ١٠/١٤/٩٤٥	٥/٢٥٠	٦/٥٠٠	٤٦	العربية والرياضة	السيد رازي ابراهيم عراقي - الدراسة الاعدادية
منقول من مدرسة تشيصال وآفر موافقة على تعيينها كانت بكتابكم المرقم ١٢٤٤٩ المؤرخ ١٠/١٤/٩٤٥	٥/٢٥٠	٦	٤٤	الرياضة والحساب	السيد يوسف عراقي - دراسة فصولية
وقد كانت تشتغل في روضة هذه المدرسة من السابق وآفر موافقة على تعيينها كانت بكتابكم المرقم ٢٠٥٧٧ والمؤرخ ١٩/١٤/٩٤٤	٥/٢٥٠	٤/٥٠٠	٤٦	الروضة	الانسة كريمة رفايل عراقي - فريضة مدرسة النور للبنية

وقد نسبنا تعيين الانسة رحمة طويو فريضة الدراسة الاعدادية براتب شهري قدره

٦/٥٠٠ ستة دنانير وقسمائة فلس يضاف اليه ٥/٢٥٠ خمسة دنانير وربع كحوصات لغلاء المبيحة لتقوم بتدريس الجغرافيا والتاريخ وكذلك صفه الروضة . وقد ارفقنا طيه شهادتي الدراسة والحضرة العائدة الى الموطن الذي نرجو سعادتكم الاطلاع عليه واربعها على

وقما يلى صورة تخمينية لميزانية المدرسة :-

بالتصديق  
٧٧٦٥

فصل في بيان احوالها  
انها كانت تدرس في  
الاسماء واللغة  
عراقي - دراسة مخصصة  
السيد رازي ابراهيم  
عراقي - الدراسة الاعدادية  
السيد يوسف عراقي  
عراقي - دراسة فصولية  
الانسة كريمة رفايل  
عراقي - فريضة مدرسة النور للبنية

رقم	الاسم	الراتب	ملاحظات
١	شامل هذر	١٥	٥/٢٥٠
٢	السيد رازي ابراهيم	٦/٥٠٠	٥/٢٥٠
٣	السيد يوسف عراقي	٦	٥/٢٥٠
٤	الانسة كريمة رفايل	٤/٥٠٠	٥/٢٥٠











مدرسة مسعودية يوسف شطوب  
بغداد

رقم التليفون ٥٣٣٧

الموضوع تعيين معلمة

العدد ١٤

التاريخ ٩٤٧/١/٤

سعادة مدير معارف لواربفة الاحترم

بعد التحية

لقد نسبنا تعيين الالة رهمة طويبه معلمة في هذه المدرسة  
وفيما يلي المعلومات اللازمة هنا :-

اسم المعلمة - رهمة طويبه

جنسية - عراقية

دراسة - اعدادة

موضوعها - الجغرافيا والتاريخ

عدد ساعاتها - ٤٦

راتبها - ٦٠٠٠ ستة وثمانون و نصف عدد فخصات خيرة المعيشة

وقد ارفقنا طيه الشهادات اللازمة نرجو سعادتهم الاطلاع عليه والموافقة

على تعيينها

مدير المدرسة

المرفقات

دفتر النفوس بشهادة الجنسية، شهادة عدم المحكومية، شهادة الدراسة

هيئة المعلمين

بشهادة مسعودية مسعودية شطوب

عن كاتبة الاقليات

الاسم	الدرجة	الجنسية	الراتب	الموضوع
السيد شافق هادي	١٣٣	عراقية	٦٠٠	الرياضة
مزارد ابراهيم	١٣٣	عراقية	٦٠٠	الرياضة
يوسف هادي	١٣٣	عراقية	٦٠٠	الرياضة
الوانة رجمة طويبه	١٣٣	عراقية	٦٠٠	الرياضة
كرمة روبان	١٣٣	عراقية	٦٠٠	الرياضة
كلير هادي	١٣٣	عراقية	٦٠٠	الرياضة



# الحكومة العراقية

العدد ..... ٤٦٨

التاريخ .....

١٩٤٧/ ١/

دائرة ..... مديرية معارف لواء بغداد

فلم ..... الادارة

الموضوع .....

الى وزارة المعارف

نرجو التفضل بالموافقة على تعيين الانسة رحمة طويق معلمة في مدرسة مسعودة يوسف شمطوب الاهلية براتب ستة دنانير وخمسمائة فلس ؛ هذا مع العلم بانها خريجة الدراسة الثانوية وقد اطلعنا على كافة اوراقها .

مدير معارف لواء بغداد

نسخة منه الى -

ادارة مدرسة مسعودة يوسف شمطوب - بالاشارة

الى طلبها المرقم ١٤ والموضوع

١٩٤٧/ ١/ ٢

نصيحة كانه الاوراق

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله

٧٦٦٥

١٩٤٧

١٧/١/٤٧

فلم نيافة

(تنظيم) اعداد لجان

تبعاً الى

فلم نيافة في فلك ...  
- كذا ...

- فلك ...
- فلك ...
- فلك ...
- فلك ...
- فلك ...
- فلك ...

مستطاب ...

مستطاب ...



مديرية معارف لواء بغداد  
(التربية البدنية)

العدد ١٢٢٤  
التاريخ ١١٤٦/٢٤/٧

الى ادارات المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية للبنين والبنات  
في لواء بغداد كالمسند

سيقام معرض سنوي لما تنتجه مدارسكم من الاشغال والاعمال  
اليدوية والرسم والنجارة والخيطة . لذا يرجى تهيئته ما سينتجه الطلاب واعداد ذلك  
للمعرض قبل نهاية السنة الدراسية مع العلم ان هناك جوائز ستوزع على اصحاب  
المعروضات الممتازة بعد ان تقرها لجنة مختصة بذلك .

مدير معارف لواء بغداد

رأه صورة منه الى .

وزارة المعارف

اشارة لكتابكم المرقم ٢١٦٢٢ والمؤرخ ٢١/١/١١٤٦  
ان المعارض في بغداد لا يمكن اقامتها خلال عطلة نصف  
السنة وذلك لما يتطلبه تنظيمها من جهود كبيرة ولزوم اشتغال  
عدد كبير من الطلبة والموظفين فيه .  
كما يرجى تبليغ المدارس التابعة لكم بذلك .

مديرية معارف لواء بغداد

(التربية البدنية)

العدد ٣٤٧١  
التاريخ ١١٤٦/٢٤/٧

الى ادارات المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية للبنين والبنات  
في لواء بغداد كالمسند

سيقام معرض سنوي لما تنتجه مدارسكم من الاشغال والاعمال  
اليدوية والرسم والنجارة والخيطة . لذا يرجى تهيئته ما سينتجه الطلاب واعداد ذلك  
للمعرض قبل نهاية السنة الدراسية مع العلم ان هناك جوائز ستوزع على اصحاب  
المعروضات الممتازة بعد ان تقرها لجنة مختصة بذلك .

مدير معارف لواء بغداد

اشارة لكتابكم المرقم ٢١٦٢٢ والمؤرخ ٢١/١/١١٤٦  
ان المعارض في بغداد لا يمكن اقامتها خلال عطلة نصف  
السنة وذلك لما يتطلبه تنظيمها من جهود كبيرة ولزوم اشتغال  
عدد كبير من الطلبة والموظفين فيه .  
كما يرجى تبليغ المدارس التابعة لكم بذلك .



مديرية معارف لواء بغداد  
(الحسابات)

العدد أ/ ١٢ / ١٤٢١

التاريخ ١٢ / ٢٤ / ١٩٢٦

الموضوع - اقمشة ممتازة

الى ادارات المدارس الاهلية المرتبطة بهذه المديرية لافسحة

اعلمتنا وزارة التعمير بكتابها المرقم ٧٧-١٢ والمواع ٤٦/١٢/٣ بانها  
قررت تجهيز كافة مدرسي مدرستكم اللذين يتقلصون راتبها قدره -/١٨ ديناراً فاكثرت  
ببدلة من القماش الشتوي - يرجى تقديم قائمة باسماتهم الى هذه المديرية لغرض  
مطابقتها مع الملاك وارسالها الى الوزارة المذكورة .

مدير معارف لواء بغداد

مديرية معارف لواء بغداد  
مدير الحسابات

باسم مدير معارف لواء بغداد

الى مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد

باسم مدير معارف لواء بغداد



العدد ١٢١٤  
التاريخ ١٩٤٧/١/٢١

مديرية معارف لواء بغداد  
(الادارة)

الى ادارات المدارس الابتدائية والاولية في اللواء لاسـ

نعملكم بما يلي ونرجو العمل بموجبه -

- ١- يبدأ امتحان نصف السنة للمدارس الابتدائية والاولية (الهنس والهنات) يوم السبت المصادف ١٩٤٧/٢/١
- ٢- مدة الامتحان خمسة ايام
- ٣- تبدأ العطلة الربيعية بعد الامتحان مباشرة ومدتها عشرة ايام
- ٤- ملاحظة \* اذا صادف يوم ١٩٤٧/٢/١ يوم عطلة بمناسبة المولد النبوي الشريف فيكون مبدأ الامتحان يوم الاحد المصادف ١٩٤٧/٢/٢
- ٥- تنتهي العطلة الربيعية يوم الاحد المصادف ١٩٤٧/٢/١٦ وتباشر المدارس تدريجياتها في صلح يوم الاثنين المصادف ١٩٤٦/٢/١٧

صورة منه الى -

مدير معارف لواء بغداد  
وزارة المعارف - بالاشارة لكتابها المرقم ٦٩٣ والمؤرخ ١٩٤٧/١/٧

مديرية معارف لواء بغداد  
١٩٤٧/١/٢١  
١٢١٤

الى ادارات المدارس الابتدائية والاولية في اللواء لاسـ

نعملكم بما يلي ونرجو العمل بموجبه -

١- يبدأ امتحان نصف السنة للمدارس الابتدائية والاولية (الهنس والهنات) يوم السبت المصادف ١٩٤٧/٢/١

٢- مدة الامتحان خمسة ايام

٣- تبدأ العطلة الربيعية بعد الامتحان مباشرة ومدتها عشرة ايام

٤- ملاحظة \* اذا صادف يوم ١٩٤٧/٢/١ يوم عطلة بمناسبة المولد النبوي الشريف فيكون مبدأ الامتحان يوم الاحد المصادف ١٩٤٧/٢/٢

٥- تنتهي العطلة الربيعية يوم الاحد المصادف ١٩٤٧/٢/١٦ وتباشر المدارس تدريجياتها في صلح يوم الاثنين المصادف ١٩٤٦/٢/١٧

صورة منه الى -

مدير معارف لواء بغداد  
وزارة المعارف - بالاشارة لكتابها المرقم ٦٩٣ والمؤرخ ١٩٤٧/١/٧



مديرية معارف لواء بغداد

(الادارة)

العدد / ١٢١٥

التاريخ ١٩٤٧/١/٢١

الى ادارات المدارس الرسمية والاهلية والاجنبية التابعة لهذه المديرية كافة

تنقل اليكم ادناه كتاب وزارة المعارف المرقم ٣٢٣٩٥ والمؤرخ ٢٥ كانون الاول ١٩٤٦ لتبليغه الى معلمي ومعلمات مدارسكم واعلامنا باسماء من يتداخرون بالصياغة او يحمل فكرة تخالف تقاليد هذه الامة .

مدير معارف لواء بغداد

صورة الكتاب

لاحظت سيالاسف - ان قسما من العناصر العاقبة دخلت في صفوف اسرة التعليم واتخذت معاهد التثقيف وكرارا لهدم دعوات لانتميم الكرامة الوطنية ولاتألف من الاهداف السامية التي انشئت المعارف لتحقيقها . وقد استغلت هذه العناصر المفسدة عصمة الطالبات والطلاب وبراءتهم فاخذت تنفث في نفوسهم سموم المبادئ التي تهدد قواعد الايمان الوطني التي هي الاساس المبني في تربية الناشئة وفي اعداد جيوشهم بمواجباته العامة والخاصة .

ولقد اثرت هذه السموم في واجبات الطلاب والطالبات الدراسية حتى ادت الى ضعف مستواهم العلمي ضعفا ملموسا فاصبحت اعتقد ان التماثل في تطهير معاهد التثقيف من مثل هذه الادران او التساهل في ايقاف استمرارهم على الهدم ونفث السموم مما يحرم البلاد من تكوين جيل المستقبل الذي يجب ان يتحلى بالفصائل الوطنية التي تمكنه من القيام بمواجباته العامة نحو الامة والدولة ، ان التماثل في ايقاف ذلك خيانة لهذا الوطن الذي يعقد آماله اجساما في نهضته على هذا الجيل وخيانة كبرى للودائع التي استلمتها اسرة المعارف لتردها الى الوطن مجهزة بخصائص الرجولة والوطنية الصادقة المنتظرة .

لذلك ارى ان من الضرورة الملحة ان تتذافر جيود المخلصين من اعضاء اسرة المعارف على وضع حد لهذه المآسي وهذا الانسداد وان يتعاون المحضون في هذه الاسرة على جعل معاهد التثقيف دورا لناشئة الجيل واهيئة الترقية العلم وارشاد الفصيلة وترسيخ روح التصحية والحب لهذه التربة وان تبعد هذه العناصر الطفولية التي تعبت في حوزة الناشئة .

( التوقيع )

وزير المعارف

ن ١٩/ع

Handwritten document with various notes and signatures, including a date 1947/1/21 and a signature at the bottom.







الى ادارات المدارس الرسمية والاملية والاجنبية التابعة لهذه المديرية كافة

ننقل اليكم ادناه صورة كتاب وزارة المعارف المرقم ٣٢٣٩٥ والمسمى فوج  
١٦٤٦/١٤/٢٥ حول مكافحة الدعايات الضارة \* نرجو الاطلاع على ما جاء فيه والانتباه  
الى المحافظة على الطلاب من الانجراف بمثل هذه القضايا التي يجب ان يكونوا ايمسدا  
البناس عنها ونزوم الاهتمام بدروسهم وعمال مستقبليهم \*

مدير معارف لواء بغداد

صورة منه الى \*

وزارة المعارف - للاطلاع

صورة الكتاب

لاحظت - يا للأسف - ان قسما من العناصر العاقبة دخلت في صفوف اسسرة  
التعليم واتخذت معاهد التنقيف او كرا لبت دعايات لا تتفق مع الكرامة الوطنية ولا تأتلف  
مع الاهداف السامية التي انشئت المعارف لتحقيقها وقد استغللت هذه العناصر المفسد  
عصمه الطالبات والطلاب وبرايتهم فاحذت تنفت في نفوسهم سموم المبادئ التي تهدد قواعد  
الايمان الوطني التي هي الاساس المكين في تربيته الناشئة وهي اعداد جيل يشعر بواجباته  
العمامة والخاصة \*

ولقد اثرت هذه السموم في واجبات الطلاب والطالبات الدراسية حتى أدت الى  
ضعف مستواهم العلمي. ضعفا ملحوسا عاصحت اعتقد ان التساهل في تجاهل معاهد  
التنقيف من مثل هذه الادران او التساهل في ايقاف استمرارهم على المهتم وتفت السموم مما  
يحمي البلاد من تكوين جيل المستقبل الذي يجب ان يتجلى بالعمال الوطنية التي تمكنه من  
القيام بواجباته العامة نحو الامة والدولة \* ان التساهل في ايقاف ذلك خيانة لهذا الوطن  
الذي يعدد آمالا جساما في نهضته علي هذا السبيل وخيانة كبرى للردائع التي استلمتها  
اسرة المعارف لتردها الى الوطن مجهزة بخصائص الرجولة والوطنية المبادئة المنتظرة \*  
لذلك أرى من الضرورة الملحة ان تضاف جهود المخلصين من أعضاء أسرة  
المعارف على وضع حد لهذه الماشي وهذا الاسناد وان يتعاون المخلصون في هذه الاسرة  
على جعل معاهد التنقيف دورا لتنشئة الجيل وأمكنة لترقية العلم وثقافة الفسيلة وغرس روح  
التفحية والحب لهذه التربة وان يتعد هذه العناصر الطفيلية التي تعيث في احسلاق  
الناشئة \*

انني اضلب من عمدة المعاهد العالية والمفتشية العامة والمفتشين ومديرات  
المدارس ومديريةها كافة ومن مديري معارف الالوية ان يكونوا على بيمنة من امثال هؤلاء  
وان يزودوا هذه الوزارة باسماء من يعينهم بهذه المهنة الشريفة والمهمة المقدسة التي  
وكان اليه القيام بها حاحة من بعثت منهم مدنيا او يتخرج نزع اجنبية لا يتفقان مع  
تعاليم الامة الموروثة او يخالفان ما يصير اليه الوطن \*

وزير المعارف

Handwritten document with multiple lines of text, some crossed out with red lines. The text is in Arabic and appears to be a continuation of the official communication or a related administrative note. It includes various signatures and dates, though they are difficult to read due to the cursive and fading. There are several red ink marks and lines throughout the page, possibly indicating corrections or official stamps.



مديرية معارف لواء بغداد  
الادارة  
العدد ٧٧٤  
التاريخ ١٩٤٧/٣/١٢  
مستحصل جدا

الادارات المدارس المرتبطة بهذه المديرية كالفروع الرسمية واللامنية  
النهارية والمسائية

الحاقا بكتابنا المرقم ١٩٥١ و ٢٨١٣ والمؤرخين ٥ و ٢٤/٢/٤٧ على التوالي  
ننقل اليكم ادناه صورة كتاب رئاسة اللجنة العليا لادارة الامتحانات العامة المرقم ٦٦٤٨  
والمؤرخ ٦/٣/٤٧ بشأن حرجي وحريجات دور المعلمين والمعلمات والفنون المنزلية  
والصناعة والمداميين في الصف الثالث المتوسط والرابع الاعدادي للاطلاع عليه وانصهر  
بموجبه واعلامنا بالسلوك \* روادك لوزارم تليق للطلاب والطالبات الذين يحضرون  
الامتحان

نسخه منه الى \* مدير معارف لواء بغداد  
رئاسة اللجنة العليا لادارة الامتحانات العامة - لتابلن المشار اليه اعلاه \*  
ملاحظيه الدائرة  
كاتب الشهادات  
الذاتية

صورة الكتاب

الحاقا بكتابنا المرقم ٤٣٨٨ والمؤرخ في ١٢ / شباط / ١٩٤٧  
يرجى اضافة ما يلي الى المادة الثانية من كتابنا المشار اليه اعلاه \*

- ١- اما من كان مداوما من مؤلأ في الصف الثالث المتوسط فله اذا الحق ايضا على  
ان يترك المدرسة خلال هذا الشهر (آذار) ولا يجوز له الانتقال الى الصف الرابع  
الاعدادي في خلال هذه السنة الدراسية \*
- ٢- اما من داوم منهم في الصف الرابع او الخامس الاعدادي لا يمتثل انه سبق له ان حصل  
على شهادة الدراسة المتوسطة (فله ان يترك ايضا في الامتحانات العامة للدراسة  
الاعدادية على ان يترك المدرسة خلال هذا الشهر ايضا \* ولا يجوز لمن كان مسي  
الصف الرابع ان ينتقل الى الصف الخامس الاعدادي في خلال هذه السنة الدراسية \*

(التوقيع)  
رئيس اللجنة العليا لادارة  
الامتحانات العامة

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



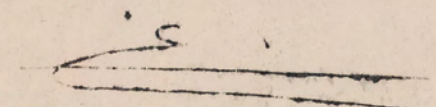
معهده شطرون

مديرية معارف لواء بغداد  
(الذاتية)

العدد ٢٨٥٧  
التاريخ ١٩٤٧/٢/٢٥

الى ادارات المدارس الاهلية والاجنبية

لاحظنا في الاونة الاخيرة شذوذ بعض ادارات المدارس الاهلية والاجنبية عن اتباع وتنفيذ بعض تعليمات هذه المديرية - لذا نؤكد وجوب اتباع وتنفيذ جميع الاوامر والتعليمات الصادرة من هذه المديرية والمدرسة المخالفة تعرض نفسها لتطبيق المادة ٣٠ من قانون المعارف العامة رقم ٥٧ لسنة ١٩٤٠ .



مدير معارف لواء بغداد

صورة منه الى -

وزارة المعارف  
مفتشية المعارف العامة

١١

العدد  
التاريخ

مديرية معارف لواء بغداد

١٩٤٧/

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



مديرية معارف لواء بغداد

(الادارة)

العدد ٥٢٩١

التاريخ ١٩٤٧/٣/٩

الموضوع - الملفات المدرسية

الى ادارات المدارس الابتدائية والاطفال للبنين والبنات التابعة لهذه المديرية  
كافة

تنقل اليكم ادناه صورة مذكرة المفتش السيد عبدالمجيد زيدان المبلغة  
الى هذه المديرية بتاريخ وزارة المعارف المرقم ٨٢٦٣ والمؤرخ ٢٣/ آذار / ١٩٤٧ حول  
تنظيم الملفات المدرسية - فيرجى الاطلاع والعمل بموجبها .

مدير معارف لواء بغداد

نسخة منه الى -

وزارة المعارف - اشارة الى نتائجها المشار اليه اعلاه .

مدا مع العلم بانه سبق لنا ان عمنا صورة المذكرة الاولى .

صورة المذكرة الثانية

لاحظت انما تفتيش ادارات المدارس ان اكثر مديري المدارس لم يحفظوا  
ولم ينظموا ملفات التحارير الصادرة والواردة للسنين الماضية بل انهم يهملونها بمعشورة  
الامر الذي يوجب الرجوع اليها عند الحاجة الماسة . لقد اهمت المديرين عند التفتيش  
بضرورة تنظيم وتنسيق وترتيب هذه الملفات في كل سنة دراسية وعلقها وحفظها منظمة في  
آخر السنة بحيث يصبح في المدرسة ملفات للصادرة والواردة يقدر سني عمر المدرسية  
سلسلة بتواريخها .

فترجو التفضل اذا نصحتهم هذا الترتيب الامر بتعميم ذلك لكافة المدارس  
للعمل بموجبه .

المفتش

عبدالمجيد زيدان

Handwritten text on the reverse side of the document, including a signature and administrative details.











مديرية معارف لواء بغداد  
(الدائرية)  
العدد ٧٧٧٧ / ١٠ / ١  
التاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

الى ادارات المدارس الاملية والاجنبية المتابعة لهذه المديرية

تنقل للم بادناه صورة كتاب وزارة المعارف المرقم ٥٣٥١ والم  
١٩٤٧ / ٢ / ٢٢ للاطلاع عليه

ح

صورة منه الى - مدير معارف لواء بغداد  
ذاتية الدائرة - للعمل بموجب

صورة المندوب

لقد لاحظنا بان بعض مديريات معارف الولاية تطلب من هذه الوزارة  
الموافقة على تعيين المعلمين او المعلمات في المدارس الاملية دون الاطلاع على شهاداتهم  
الدراسية ووثائقهم اوي اللصون على قسم من الوثائق ويترتب اليها في اوسمحون للمعلم بالدوام  
قبل صدور الموافقة من قبل هذه الوزارة

وناء على ما تقدم نرجو من الان ساعدا ارسال الوثائق المدرجة ادناه  
والحاضرة بتعيين المعلمين او المعلمات في المدارس الاملية الى هذه الوزارة للاطلاع  
عليها من قبلنا واراجعها لهم ضمن الكتاب الجوابي وعدم المسمي لأي معلم او معلمة بالدوام  
في مدرسته قبل صدور الموافقة على ذلك من هذه الوزارة

(التوقيع)

عن وزير المعارف

الوثائق المطلوبة

- ١ - الشهادة الدراسية
- ٢ - شهادة عدم المحكومة
- ٣ - دفتر التعويض
- ٤ - شهادة الجنسية
- ٥ - شهادة حسن السلوك
- ٦ - شهادة الذبح الطبي

*[Faint handwritten text on a greenish paper fragment, mostly illegible due to fading and bleed-through.]*



العدد ١٢ / ١ / ٧١ / ٢٠  
التاريخ ١٨ / ٣ / ١٩٤٧

مديرية معارف لواء بغداد  
الحسابات

الى ادارات المدارس الرسمية والاسلمية للبنين المربطة بهذه المديرية لافة

تفعل اليتم اذناه صورة من كتاب مديرية المنتوجات المحلية العامة المبلغ الميندا  
بكتاب وزارة المعارف الرقم ٦٦١١ والمؤنى ٤٧ / ٣ / ١٨ لاطلاع والعمل بموجبه .

مدير معارف لواء بغداد

صورة التتبعات

اصبح في الامسكار، تجيبين طلاب المدارس الرسمية والاسلمية لافة ببدله من  
القماش الصمفي يسعر المتر ( ٦٠ ) فلسا فيرجي معتمدا لايها هذا الى المدارس سسي  
بغداد لتقديم الحاجاتها اليها رأسا مصحوبة بالتمن " اما الالاب في الالوية فيجهه  
بواسطة مديريات المنتوجات المحلية كل في لواء .

١٦٥

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



مديرية معارف لواء بغداد

(الخصاص - ٤)

العدد د / ١٧ / ٢٠٧٢

التاريخ ١٨ / ٣ / ١٩٤٧

الموضوع - اجور المحاضرات

الى ادارات المدارس الاملية لافية

بناءً على قيام بعض المدرسين التابعين لهذه الدائرة بالقضاء  
محاضرات او الاستغفال في مدارسهم وتظلموا لتفاديتهم محاسباً من قبلهم - فنرجو  
اعلامنا بالبيانات التي يتقاضونها من قبلهم اعتباراً من ١ / ٤ / ٤٦ لغاية ٣ / ٣ / ١٩٤٧  
لفرض اضافتها الى مدحولاتهم لهذه السنة وحسب عريضة الدخل عنها .

مدير معارف لواء بغداد

نسخة منه الى -

مديرية تحريه الدخل ومراقبة المعارف العامه - للتأييد

محاسب الدائرة

*[Faint, mostly illegible handwritten text on the reverse side of the document, likely bleed-through from the other side.]*



العدد ٧٩  
التاريخ ١٩٤٧/٣/١٨

مديرية معارف لواء بغداد  
الادارة

الى ادارات المدارس الاولى والابتدائية الرسمية والاملية للبنين والبنات كافة

تنقل اليكم الاغصان صورة كتاب وزارة المعارف المرقم ٧٣٢٢ والمؤرخ ١٥/٣/٤٧  
حول دروس الدين في المدارس الابتدائية ٤ راجين الاطلاع عليه والعمل بموجبه

مدير معارف لواء بغداد

نسخة منه الى -

وزارة المعارف - ادارة الي كتاب المشار اليه اعلاه مع العلم باننا  
ابداً في عبارة (الرسم والاشياء) بعبارة (الرسم  
والاشغال) اذ نعتقد ان ذكر درس الاشياء ودرسه  
بدلاً من الاشغال

ندرج فيما يلي صورة الفقرة (أ) من المادة الاولى من مقررات مجلس المعارف

المتخذة في جلسته الثالثة والاربعين المنعقدة بتاريخ ٢/٣/٤٧ للاطلاع والعمل بموجبه

صورة الفقرة (أ) من المادة الاولى

رأى المجلس ان ساعات الدين في الدراسة الابتدائية كاف ما عدا الصف السادس

وقرر ابتداءً من السنة الدراسية القادمة ان تعطى ساعة واحدة للدين على ان تؤخذ هذه

الساعة من دروس الرسم والاشغال وان يؤخذ ذلك بنظر الاعتبار عند وضع سلسلة الت-

البنية الجديدة \* (التوقيع) عن وزير المعارف

٨٧٥  
١٨/٣/٤٧

١٧١  
١٧٢

١٧٣

١٧٤

١٧٥

١٧٦

١٧٧

١٧٨

١٧٩

١٨٠

١٨١

١٨٢

١٨٣



مديرية معارف اواء بغداد

(الادارة)

العدد / ٤٧٧

التاريخ ١٩٤٧/٣/٢٢

الموضوع / حفلة امانة العاصمة للاطفال

الى مديرية مدرسة صهوة لوستف شكروا

لقد خصص للاطفال مدرستكم ( ص ) بطاقة لحضور الحفلة التي ستقيمها  
امانة العاصمة تيمنا بصيد تنويح - حصة صاحب الجلالة الملك المفدى في حديقة قاعسة  
فيصل الثاني وذلك ابتداء من الساعة الثانية حتى الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم  
السبت الموافق ٥ نيسان ١٩٤٧ .

فعليناكم مراجعة هذه المديرية لاستلام البطاقات المحصنة لمدرستكم والتوقيع بالتسلم  
ومنهذ المناسبة يرجى ملاحظة ما يأتي :-

- ١- نقص اعطاء البطاقات للاطفال الذين لم يشاهدوا الحفلة السابقة .
- ٢- تعطى البطاقات للاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين ال ( ٧ - ١٢ ) سنة .
- ٣- يرافق الاطفال مدير او مدير المدرسة او احد معلمي ومعلمات المدرسة المذكورة .
- ٤- يدخل المعلم او المعلمة ضمن العدد المحصن وتكتب له بطاقة .
- ٥- على الاطفال والمعلمات والمعلمين ابراز البطاقات عند الحضور الى الحفلة .
- ٦- المعلمون والمعلمات مسؤولون عن سلوك الاطفال اثناء الحفلة .
- ٧- يتولى المعلمون والمعلمات مهمة ارجاع الاطفال الى مدارسهم .

مد. معارف اواء بغداد

ال

نسخة منه الى

صهوة لوستف

امانة العاصمة

كتابكم الرقم ٦٥٥٠ والمؤرخ ٢٠مارت ١٩٤٧ .

ملاحظة الدائرة

ن/غ ٢٢



مديرية معارف لواء بغداد  
(التفتيش)  
العدد / ٤٤٩١  
التاريخ ١٩٤٧/٣/٥

الى مديرية مدرسة مسعوده يوسف شنتوب  
الابتدائية الاهلية

- اشارة الى تقرير المفتش السيد حمودي عبدالمجيد المرقم ٦٠ والمؤرخ  
١٠/٣/١٩٤٧ .
- ١- كان مستوى الطلاب العلمي فوق الوسط .
  - ٢- وكان الاعتناء بصحة الطلاب ونظافتهم ودوامهم وسلوكهم مرضيا .

مدير معارف لواء بغداد  
صورة منه الى " -  
مفتشية المعارف العامة

نوع / ٢٣

Handwritten text on the reverse side of the document, mostly illegible due to fading and bleed-through from the other side. Some faint words and numbers are visible, including "١٩٤٧" and "١٠/٣/١٩٤٧".



مديرية معارف لواء بغداد

(الادارة)

العدد ٩٨٧١

التاريخ ٢١ / ٣ / ١٩٤٧

الموضوع - الدوام المدرسي

الى ادارات المدارس القريبة بهذه المديرية لاداة

تقرر ان يكون الدوام المدرسي دواما واحدا اعتبارا من ١ / نيسان  
يرجى العمل بموجبه

الدروس الختلة كالسابق

مدير معارف لواء بغداد

محمد عبد الوهاب

نسخة منه الى

وزارة المعارف

٣١

٥١ / ٧٣١

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

(الادارة)

العدد ١٢١٧٣١

التاريخ ٢١ / ٣ / ١٩٤٧

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

١٢ / ٣ / ١٩٤٧

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

بالتاريخ ١٢ / ٣ / ١٩٤٧

١٢ / ٣ / ١٩٤٧



مدرسة مسعودية لوتيف شطوب

بفستاد

رقم التلفون ٥٣٣٧

الموضوع خلاصة الدوام الشهري

العدد

التاريخ

١/٤/١٩٤٧  
١٣/٣/١٩٤٧  
عدد آزار ٩٤٧

الموضوع	النسبة المئوية	العدد	التكرار		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
			الذكور	الإناث				
الصف الثالث	٩٩%	٤٩٦	١٨	١٨	-	-	١٨	٩٩%
الصف الثاني	٩٨%	٤٩٦	١٨	١٨	-	-	١٨	٩٨%
الصف الأول	٩٨%	٤٣٨	٢٤	٢٤	-	-	٢٤	٩٨%
الروضة آ	٩٥%	٣١٤	٢٧	٢٧	-	٣	٣٠	٩٥%
روضة ب	٩٥%	٨٥٨	٢٩	٢٩	-	١	٣٠	٩٥%
المجموع	٩٧%	٢٤١٢	١٤٦	١٤٦	-	٥	١٥١	٩٧%

١٤٨

١٤٦

١٤٤

١٤٤

١٤٤

١٤٦

١٤٦

١٤٦

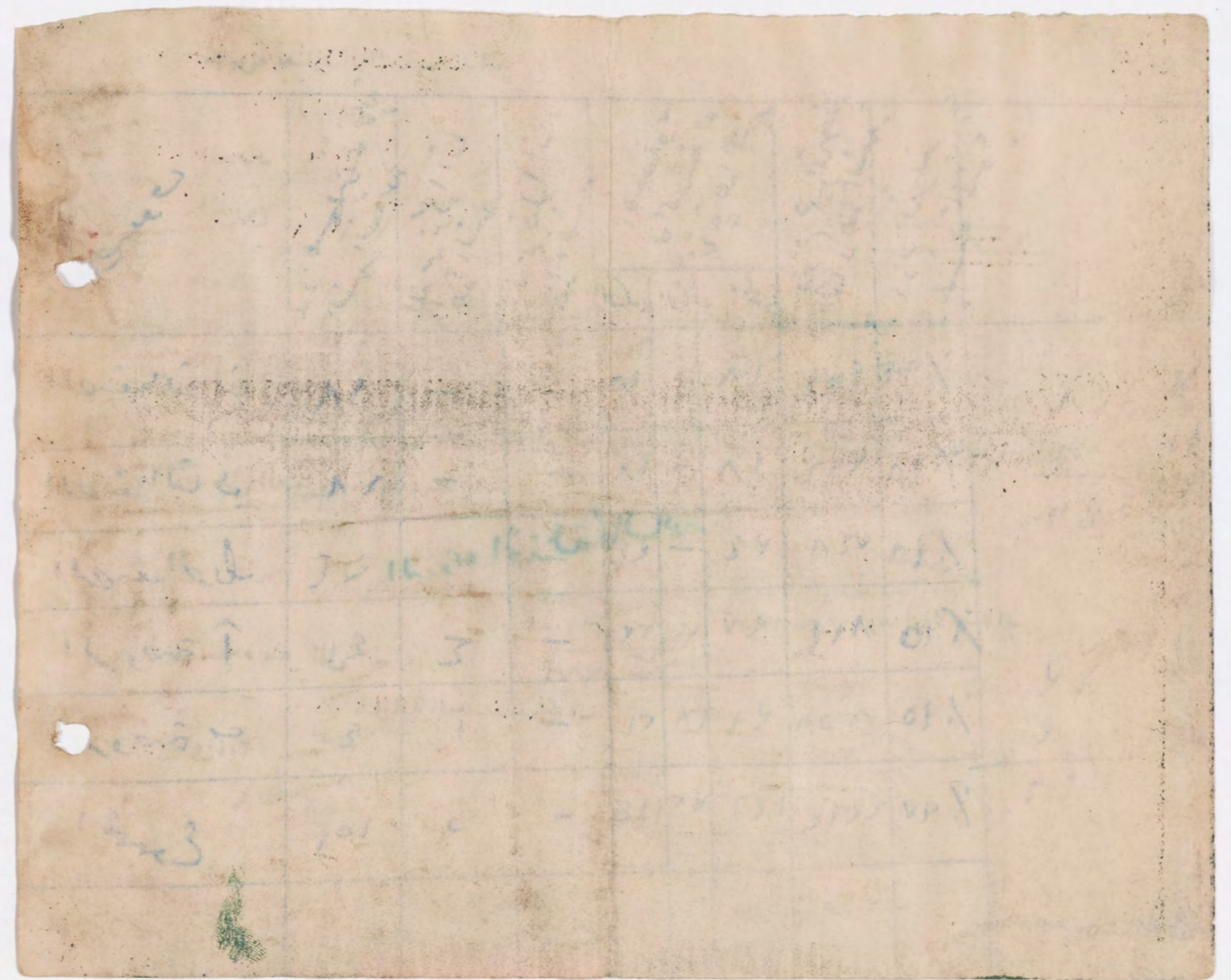
١٤٦

١٤٦

١٤٦

١٤٦

١٤٦





العدد ٥٢٨٧  
التاريخ ١٩٤٧/٤/٩

مديرية معارف لواء بغداد  
الادارة

الى ادارات المدارس المرتبطة بهذه المديرية لافادة

تنقل اليكم الدناه بمؤرة كتاب وزارة المعارف الرقم ٦٣ ٥٠٦ والمؤرخ ٦/٤/٤٧  
حول النقص الطي بشأن الامتحانات راجين تبليغهم الي الطلاب والطالبات والعمل  
بموجبها

نسخة منه الي -  
وزارة المعارف (مديرية صحة المعارف) -  
كتابكم المشار اليه اعلاه  
الملاحظة  
الدائنة  
التعهدات والاحكام  
بمؤرة التنتهات

يرجى التصميم على مديري المدارس التابعة لكم كافة باتباع ما يأتي بشأن التقارير  
الضمية الممنوحة للطلاب والطالبات خلال اوقات الامتحانات \* كما نرجو التأكيد على مديري  
المدارس \* بموجب تبليغهم الي الطلاب والطالبات كافة مع اعتبارهم مسؤولين عن تنفيذها  
على الوجه الاكتمال \*

١- لا تقبل التقارير الطبية لتأجيل الامتحانات الا من قبل اللجنة الطبية منسوبة  
مديرية صحة المعارف في بغداد او اهلها المعارف في الولاية وفي حالة عدم وجود طبيب  
للمعارف في احدى الالوية او المراكز الامتحانية والتقرير الذي يمتنع من رئاسة صحة اللواء  
او اهلها المراكز يكون مسؤولا به \*

٢- يجب حضور الطالب او الطالبة امام اللجنة الطبية في مديرية صحة المعارف  
في بغداد او اهلها المعارف في الولاية او الطبيب الرسمي في المركز الذي ينتمي اليه الطالب  
قبل الامتحان بمده لا تزيد عن الاسبوع ولا تغل عن اليوم الواحد \*

٣- لا تقبل اية مراجعة خلال اوقات انعقاد الامتحانات الا للحوادث العجائية  
التي تقع في مركز الامتحان وترسل الي اللجنة الدائمة في بغداد او طبيب المعارف في اللواء  
او الطبيب الرسمي في حالة عدم وجود طبيب للمعارف في الحالات التي يمتنع فيها الطالب  
وبواسطة مدير مركز الامتحان \*

٤- تكون مراجعة الطلاب والطالبات قبل ايام الامتحانات بكتاب رسمي من ادارة  
المدرسة اما خلال اوقات الامتحانات فيجب ان تكون مراجعتهم بواسطة مدير مركز الامتحان  
الذي يمتحن فيه \*

٥- تجتمع اللجنة الدائمة في بغداد خلال المدة المذكورة في الفقرة الثانية في  
انتقاله وذلك في الساعة الثانية عشر من وقت الدوام الرسمي كما ان اهلها المعارف في  
الالوية يترنوا حاضرين في المستقر في اوقات الامتحانات المذكورة \*

٦- اذا مرض الطالب او الطالبة في يوم من ايام الامتحانات فعليه مراجعة  
مديرية صحة المعارف في بغداد او اهلها المعارف في اللواء او الطبيب الرسمي في المحضر  
الذي يوجد فيه في وقت الامتحان قبل بدء الامتحان ذلك اليوم لصدقه وتقرير امره تراه  
او اهلها \* اذا لم يمتنع الطالب في يوم من ايام الامتحانات فعليه احبار مديرية صحة المعارف  
في الولاية او اهلها المعارف في الولاية او الطبيب المركزي لتقرير ما يلزم بذلك \*

(التوقيع) وزير المعارف

صحة المعارف  
لدراسة صحة سيرة الطلاب  
عنه اذا لا

الاسم	الدرجة	الرقم	التاريخ	الملاحظات
السيد طاهر	بندار	١٥١	٤٦/١١/٤٠	وليس المبرور وسهم الرشيد
سار ابراهيم	٢٢٤	١٥٠	٤٦/١٠/٤٠	الغربة والرياضة
سار عاي	٢٢٤	١٥٠	٤٦/١٠/٤٠	الرياضة والحساب
الآنسة روضة طوير	٢٢٤	١٥٠	٤٦/١٠/٤٠	الروضة والاقبيات
روضة روفان	٢٢٤	١٥٠	٤٦/١٠/٤٠	الروضة والاقبيات
سار	٢٢٤	١٥٠	٤٦/١٠/٤٠	سار
سار	٢٢٤	١٥٠	٤٦/١٠/٤٠	سار

سار  
والهدر



٦٤٥٤

العدد

التاريخ ١٤٧٠/٤/٢٨

مديرية مدارس بصرى

(المصارف)

الى ادارات المدارس الاحلية والاجنبية المرتبطة بهذه المديرية لادارة

ندون التيلم في اثناء صورة كتاب مديرية بصرى الدحل ومراقبة المصارف

العامه المرقم ٥٠٢٣ والمؤرخ ١٦٤٧/٣/١٥ راجع اجراء اللازم بموجبه

مدير معارف لواء بصرى

نسخة منه الى

وزارة المصارف - ارف كتابها المرقم ٩٢٨٧ والمؤرخ ١٩٤٧/٤/٢

مديرية بصرى الدحل ومراقبة المصارف العامة

صورة الكتب

١- تخرج هذه المديرية تزويدنا بقائمتين الاولى تحتوي على اجور المحاضرات المدفوعة من قبل ادارة مدرستكم للاستفادة من المدرسين او المواطنين التابعين لوزارة المعارف او لدوائر الحكومة الرسمية وشبه الرسمية سواء كانت هذه الاجور تدفع عن المحاضرات النهارية ام المسائية وذلك للمدة من ١٠/٤/١٩٤٥ لغاية ٣١/٣/١٩٤٦ - وللمدة من ١٠/٤/١٩٤٦ لغاية ٣١/٣/١٩٤٧ مع بيان عنوان المحاضر التام ووظائفه الرسمية في الحكومة والسنة التي تعود لها اجور المحاضرات

٢- والقائمة الثانية تحتوي على الرواتب واجور المحاضرات اوراقه محصنة كانت المدفوعة له من غير الدواوين الرسميين مع بيان عنوان المحاضر الالاهل وبهاتين المدة وذلك للمدة من ١٠/٤/١٩٤٥ لغاية ٣١/٣/١٩٤٦ وللمدة من ١٠/٤/١٩٤٦ لغاية ٣١/٣/١٩٤٧ وارسلنا هاتين القائمتين بتاريخ ١٩٤٧/٣/٣١

٣- يسر هذه المديرية ان تعيروا هذا الطلب جانبا لبيضا من التمام لاعتباره كقاعدة اساسية مهمة عند نهاية كل سنة مالية وذلك لاغراض تحسين عملية التدبير كما ونرجو ان لا يغونكم تقديم هاتين القائمتين في نهاية السنة المالية دون اللجوء الى طلبها مندوب في المستقبل

(التوقيع)

مدير بصرى الدحل ومراقبة المصارف العامة

[Faint, mostly illegible handwritten text on the reverse side of the document, likely bleed-through from the other side.]



العدد / ٦٢٤  
التاريخ / ١٩٤٧/٤/٢٨

مديرية معارف لواء بغداد  
(الادارة)

الموضوع / جمعية اصدقاء الشجرة

الى ادارات المدارس التابعة لمديرية كافة

بمجرد انتم بنسخة واحدة من - النظام الاساسي لجمعية اصدقاء الشجرة -  
راجين ابداعها لمعلمي وطلاب مدرستكم تشجيعا لمهمة الجمعية واعلاما باسماء الراغبين  
في الاشتراك كاعطاء مؤازرين هدايا مع العلم بان قيمة الاشتراك سنويا (٥٠) فلسا للطلبة  
و (٢٥٠) فلسا لسائر الاعضاء .

نسخة منه الى -  
امانة العاصمة - كتابكم الرقم ٧٢٥٠ والمؤرخ ٣٠ مارس ١٩٤٧ .  
ملاحظة الدائرة - للتوحيد .  
مدير معارف لواء بغداد  
١٢/٤

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



مديرية معارف لواء بغداد  
(الادارة)

العدد ٦٩١  
التاريخ ١٩٤٧/٥/١١

الموضوع - مواعيد الامتحانات العامة

الى ادارات المدارس الابتدائية الرسمية والاهلية والاجنبية العامة

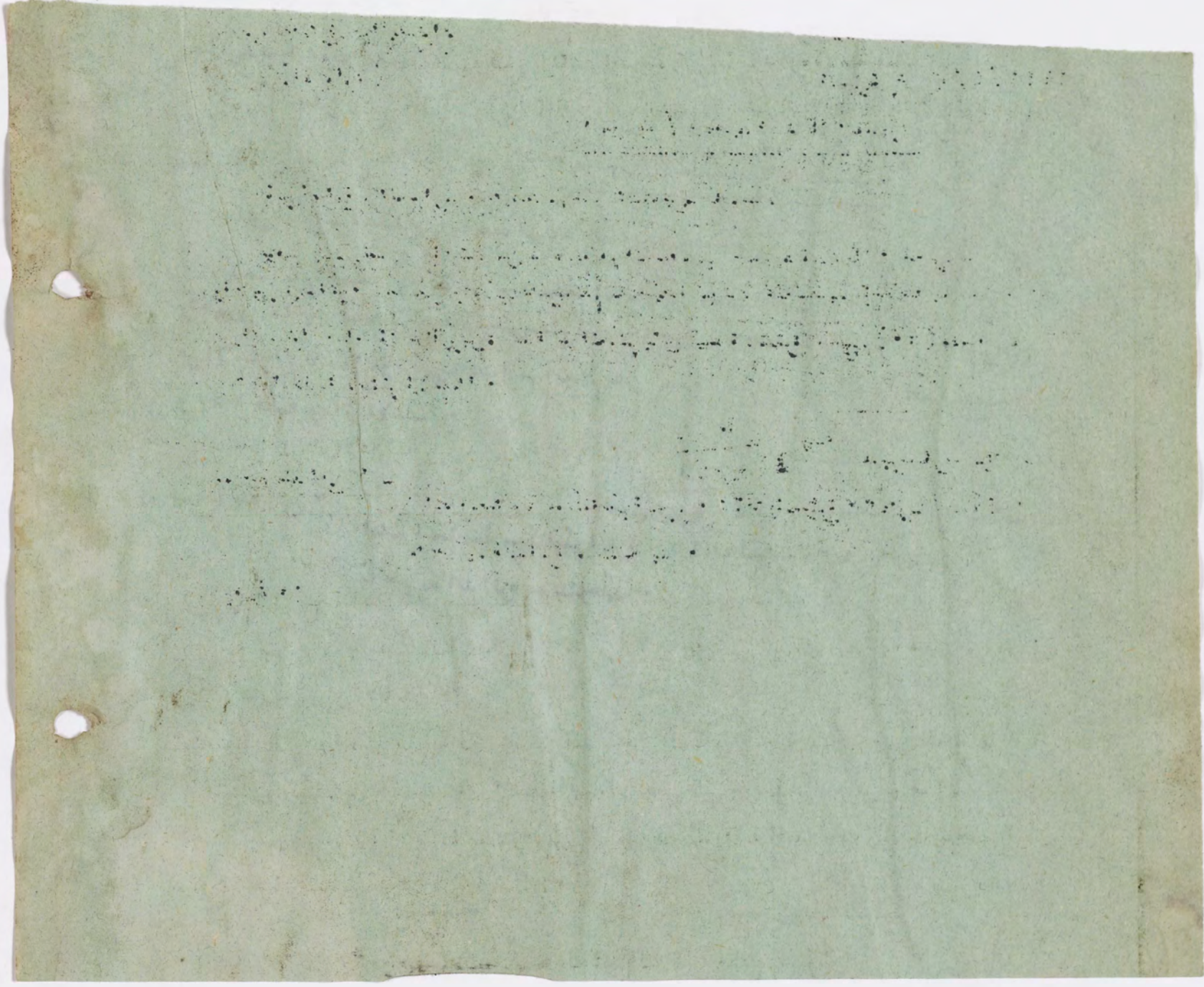
ننقل اليكم ادناه صورة كفاية رئاسة اللجنة العليا لادارة الامتحانات العامة  
المرقم ١٢٥٧٣ والمؤرخ ١٠/مايس/١٩٤٧ حول مواعيد الامتحانات العامة والمدرسية  
النهائية للدراسة الابتدائية راجين العمل بموجبها

نسخة منه الى - مدير معارف لواء بغداد  
رئاسة اللجنة العليا لادارة الامتحانات العامة - كتابكم المشار اليه اعلاه  
الملاحظة  
الذاتية  
الشهادات والاصفاء  
لوحة الاعلانات  
صورة الكتيب

تقرر ان تكون مواعيد الامتحانات المدرسية والعامة لهذه السنة كما يلي -  
١- تبدأ الامتحانات المدرسية للصغرى غير المنتهية (الابتدائية والمتوسطة والاعدادية)  
في صباح يوم السبت المصادف ٣١ مايس ١٩٤٧ وتنتهي في غايه يوم الخميس المصادف  
(٥) حزيران ١٩٤٧  
٢- تبدأ الامتحانات العامة لجميع الدراسات في الساعة الثامنة صباحا وفق المواعيد التالية  
وتكون المدة في الامتحانات العامة (ما لم ينص على خلاف ذلك في ورقة الاستدعاء)  
ساعتين للدراسة الابتدائية وساعتين ونصف للدراسة المتوسطة وثلاث ساعات للدراسة  
الاعدادية  
(التوقيع)  
رئيس اللجنة العليا لادارة الامتحانات العامة

مواعيد الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية

الاحد	٨	حزيران	١٩٤٧	اللغة العربية
الاثنين	٩	"	"	اللغة الانكليزية
الثلاثاء	١٠	"	"	الاجتماعيات (التاريخ والجغرافية والواجبات)
الاربعاء	١١	"	"	الحساب والقياسات
الخميس	١٢	"	"	دروس الاشياء والصحة





مديرية معارف لواء بغداد  
(الحسابات)

العدد ٧١٦

التاريخ ١٩٤٧/٥/١٤

الموضوع - تسعير كتب

الى ناهى ادارات المدارس الابتدائية والاولية الرسمية والادلية

لقد تقرر تسعير النسخة الواحدة من كتاب القراءة الحلدونية ب ( ٢٥ ) خمسة وعشرين فلساً ، مذا عن الكتب التي ستجهز لكم في المستقبل وكتب القراءة الحلدونية التي جـاءت نجادتها في قوائم الاحراج بجملة لم تسعر بعد " . اما كتب القراءة الحلدونية التي جهزت لكم سابقا ودرجت اسعارها في قوائم الاحراج فيعمل حسب تلك الاسعار .

مدير معارف لواء بغداد

نسخة منه الى .

محاسب الدائرة - كتاب وزارة المعارف المرقم ١٢٤٠٤ والمؤرخ ١٩٤٧/٥/٧

مأمور مخزن الكتب والقرطاسية

١٣٥

مديرية معارف لواء بغداد  
(الادارة)

العدد ٧١٧

التاريخ ١٩٤٧/٥/١٤

الموضوع - كتابي الجيب العجيب وسهيل والساحرة

الى ادارات المدارس الابتدائية والاطفال التابعة لهده المديرية ناهى

نقل اليكم ادناه كتاب وزارة المعارف المرقم ١٢٨٤٢ والمؤرخ ١٢/مايس/١٩٤٧

للاطلاع والعمل بموجبه .

مدير معارف لواء بغداد

صورة التمسك اب

لا مانع لدي هذه الوزارة من تداول الكتابين المذكورين اعلاه لمؤلفيه السيدات  
سليم - كيم وعزالدين آل ياسين ومحمود ابراهيم بين الطلاب لما فيها من فوائد جمة . لذا  
نرجو القسم على المدارس التابعة لكم لتسهيل مهمة بيعه على الطلاب . (التوقيع)

عن وزير المعارف

١٣٥



مديرية معارف لواء بغداد

(الادارة)

العدد

التاريخ

مستعجل جدا

الموضوع - الامتحانات النهائية

١٩٤٧/٥/١٨

الى ادارات المدارس الابتدائية والاطفال الرسمية والاهلية والاجنبية  
للبنين والبنات التابعة لهذه المديرية كالتالي

لتعمل لهم ادناه صورة التعليمات الامتحانية الخاصة بالصفوف غير المنتهية -  
من الصف الاول الابتدائي الى الصف الخامس - والمبلغه اليك بكتابي وزارة المعارف  
المرقم ١٣٠٦٠ و ١٣٢٢٢٢ والمؤرخين ٤٧/٥/١٥ و ٤٧/٥/١٧ على التوالي -  
راجين الاطلاع عليها والعمل بموجبها حريصا

مدير معارف لواء بغداد

نسخة منه الى

وزارة المعارف

مديرية التعليم الابتدائي العامة

اشارة الى كتابيلك المشار اليهما اعلاه

الملاحق

الذاتية

الشهادات

((صورة التعليمات))

لاحظنا ان المدارس الابتدائية تتبع طرقا مختلفة في اجراء الامتحانات  
النهائية للصفوف الخمسة (عدا الصف السادس) وبغية توحيد طرق هذه الامتحانات  
قررنا ما يلي

- ١- يجري الامتحان النهائي للصف الاول والثاني والثالث في المدارس  
الابتدائية شعويا فقط طعنا دروس الرسم والاعمال التي تدون عليها ؛ ويلاحظ  
في امتحان هذه الصفوف النقاط التالية
- (أ) يقوم بامتحان هذه الصفوف معلم الدرس على ان يساعده معلم آخر
- (ب) ان الدرجة الكاملة في هذه الصفوف للدرس عشر درجات
- (ج) تعتبر صريحا درس اللغة العربية والخط درسا واحدا ويعطى له درجة واحدة

يتبع



- (د) يعتبر درسا الرسم والاعمال اليدوية درسا واحدا ويعطى له درجة واحدة .
- (هـ) يعتبر درسا الرياضة والنشيد درسا واحدا ويعطى له درجة واحدة .
- (و) يعتبر درسا الدين والقرآن الكريم درسا واحدا ويعطى لكل منهما (٥٠) درجة ؛  
وتجمع الدرجتان فتكون النتيجة درجة الدرسة المذكورة .
- (ز) لا يجوز امتحان طلاب هذه الصفوف امتحانا مستعجلا ينتهي بيوم او يومين -----  
(لما تعمل بعض المدارس) ؛ بل يبدأ الامتحان وينتهي مع بقية الصفوف بصورة  
منظمة ومصبوطة .
- (ح) يقدم معلم الصف الى مدير المدرسة بعد امتحان كل درس جدولا باسماء الطلاب  
مع الدرجات التي اكتسبها مسجلة بالحبر رقما وكناية ويوقع المعلم في اسفل الجدول .  
ولا يجوز التلاعب او الحقائق التحريف في الدرجات مطلقا .

٢- يجري امتحان الصف الرابع شفويا في كل الدروس ؛ على ان  
يجري امتحان موضوعي الدين والقرآن الكريم بالطريقة المتبعة في الصفوف الاولى الثلاث ؛  
او شفويا فقط ؛ وتعطى (٥٠) درجة لكل من الموضوعين ؛ ويكون مجموعهما درجة  
(الدين والقرآن الكريم) ؛ كما يجري امتحان الصف الرابع شفويا وتحريريا في درسي الرياضيات  
والعربية مع ملاحظة القوتين (ب) و (د) التالية ؛ كالتالي المتبعة في امتحانات  
الصفوف الخامسة - عند وضع النتائج لهذين الدرستين .

اما الصف الخامس الابتدائي فيكون تحريريا وشفويا كما يلي :-  
(أ) الدين والقرآن الكريم ؛ على ان يجري امتحان الدين تحريريا ويعطى له  
(٥٠) درجة ؛ ويجري امتحان القرآن الكريم شفويا على ان تعطى له (٥٠)  
درجة ؛ ومجموع الدرجتين يعتبر درجة امتحان الموضوع المذكور (الدين والقرآن)  
وتدخل في جداول النتائج درجة واحدة .

(ب) اللغة العربية والحط (شفويا وتحريريا) وذلك بجمل القراءة والمفوظات  
شفويا ؛ والقواعد والانشاء والاملاء والحط تحريريا ؛ وتحصن الدرجات للغة  
العربية كما يلي :-

الامتحان الشفوي	{	٥٠	القراءة والمحادثة
		٥٠	المفوظات
الامتحان التحريري	{	٢٥	القواعد
		٢٥	الانشاء
		٢٥	الاملاء
		٢٥	الحط العربي

وبعد امتحان الشفوي والتحريري يؤخذ المعدل ويكون الناتج درجة للغة العربية .



- (ح) اللغة الانكليزية للصف الخامس شفويا وتحريريا ويؤخذ المعدل بعد الامتحانين ويعتبر الناتج درجة الدرس المذكور.
- (د) الحساب والهندسة يمتحنان كموضوع واحد باسم الحساب والقياسات على ان يؤخذ معدل الامتحان الشفوي والتحريري بعد ذلك ويكون المعدل درجة الموضوع.
- وتدخل في جداول نتائج الامتحان درجة واحدة.
- (هـ) الاشياء والنسب - تحريريا فقط. (و) الجغرافيا - تحريريا فقط.
- (ز) التاريخ - تحريريا فقط. (ح) الواجبات الاحلاقية والوطنية - تحريريا فقط.
- (ط) الرسم والاعمال اليدوية عمليا. ويعتبر الدرسان درسا واحدا وتعطى لهما درجة واحدة.
- (ي) الرياضة والنشيد عمليا. ويعتبر الدرسان درسا واحدا وتعطى لهما درجة واحدة.

الملاحظات

- (١) ان الدرجة الثامنة في الصف الرابع الابتدائي لكل درس من الدروس المتقدمة (عشر درجات) اما الدرجة الثامنة في الصف الخامس الابتدائي لكل درس فهي (١٠٠ مائة).
- (٢) يقوم بالامتحان الشفوي معلم الدرس مع معلم آخر والتحريري معلم الدرس وحده.
- (٣) يقدم معلم الدرس للامتحانات التحريرية عشرة اسئلة الى مدير المدرسة قبل موعد امتحان الدرس والمدير ينتخب خمسة منها ويفيدها الى المعلم في ساعة الامتحان التحريري لاحراز الامتحان بموجبها.
- (٤) يقدم معلم الدرس الى مدير المدرسة بعد امتحان كل درس جدولا باسماء التلاميذ درجاتهم الشفهية والتحريرية ومعدلاتها مدونة بالحبر رقما وكتابة وموقعة من قبله وحالية من كل حرك او تحريف.
- (٥) بعد ختام الامتحانات يوزع مدير المدرسة جداول الدرجات المقدمة له من المعلمين الى مرشد الصف لتنظيم جداول عامة بها لجميع الدروس. ومرشد الصف مسؤول عن نقل الدرجات لهذه الجداول العامة عينا بدقة ونظام. وعليه ان يوقع في اسفل الجدول الذي ينظمه ليلزم مسؤولا عن كل نقص او تحريف.
- (٦) يقوم مرشد الصف بعد تنظيم الجداول العامة بنقل الدرجات الى اوراق هويات التلاميذ التي تعلق لهم على ان يوقعها المرشد ومدير المدرسة معا.
- (٧) يقدم كل مدير مدرسة الى مدير معارف لواتع بعد انتمائها الامتحانات وتبليغ النتائج للتلاميذ صورة من جداول الدرجات لكل صف من الصفوف مع حلاصة عامة بالناجحين والاكمل والراسبين.
- (٨) ان كيفية النجاح والرسوب والاكمل وحساب المعدلات يسير وفق المواد ٣٨ و ٣٩ و ٤١ و ٤٢ من نظام المدارس الابتدائية عينا.

(التوقيع)

عن وزير المعارف



Handwritten text in Arabic script, appearing to be a draft of a letter or report. The text is dense and covers most of the page, with some lines crossed out or heavily corrected. It discusses various administrative or educational matters.

مديرية معارف العراق بغداد

(البريد الدينية)

العدد ٧٤٧

التاريخ ١٥/٥/١٩٤٧

الى ادارات المدارس الرسمية للبنين والبنات لاعدادها والشمسية المتوسطة  
والمتحدة والتجارة وادار المعلمين التربوية والابتدائية  
والنمائية والتجهيزات وولاية الملكة فيحتمل

يرجى الاجابة عن المغلوقات التالية

- ١- مقدار المواد الرياضية التي تحتاجها في السنة القادمة
  - ٢- المواد الرياضية التي توجد في المدرسة ولا حاجة لكم فيها
  - ٣- مجموع المبالغ التي مستحقة للمدرسة للسنة القادمة من اجور تبرعات الزبائن  
بموزة تقريبي
  - ٤- المقررات التي تقرر بوزرة تحقيقها في النشاط الرياضي للسنة القادمة
  - ٥- رأيكم في النشاط الرياضي المدرسي والعام لهذه السنة
- مطلوب الاجابة <sup>٣</sup> يرجى الاتمالة بمدرسة الرياضية عند الاجابة لما يرجى الاجابة بالسرعة  
الممكنة

مدير معارف العراق

نسخة منه الى

ادارات المدارس الابتدائية والاجيبائية

فيما يخص الفقرة الزائدة والحامسة فقط

ملاحح البرية البدنية - لتوحيد وتجهيزات الاجيبائية



مديرية معارف لواء بغداد  
(الادارة)

العدد / ٧٩٤٩  
التاريخ ١٩٤٧/٦/٤

مستعمل جدا  
الموضوع / الامتحانات النهائية

الى ادارات المدارس الابتدائية والاطفال الرسمية والاهلية والاجنبية للبنين  
والبنات التابعة لهذه المديرية كافة

الحاقا بكتابتنا المرقم ٧٣٠٤ والمؤرخ ١٨/٥/١٩٤٧

يرجى السير وفق تعليمات وزارة المعارف الاخيرة المبينة بكتابتها المرقم ١٣٠٦٠ والمؤرخ  
١٥/٥/٤٧ حول كيفية النجاح والرسوب والاكتمال وفق المواد ٢٨ و٤١ و٤٢ من نظام  
المدارس الابتدائية ، وان ارسب الخطيب في درس واحد او مجموع فحكمه كمن رسب في درس واحد ويطبق  
بحقه ماورد في المادة التاسعة والثلاثين من نظام المدارس الابتدائية .

صورة منه الى " -  
وزارة المعارف - اشارة لكتابتها المرقم ١٤٤١٨ والمؤرخ ١/٦/١٩٤٧  
ن غ / ٤

مديرية معارف لواء بغداد  
(الادارة)

العدد / ٧٩٥٠  
التاريخ ١٩٤٧/٦/٤

مستعمل جدا

الى ادارة المدارس الابتدائية والاطفال الرسمية والاهلية والاجنبية للبنين  
والبنات التابعة لهذه المديرية كافة

ان درجة الخط في الصف الخامس الابتدائي تقدر للطلاب عن حسن خطهم  
في الامتحان التحريري، لدرس اللغة العربية ضمن امتحان الانشاء والاملاء وذلك لتمويه  
الطلاب على الكتابة الجيدة والعناية بالخط انما نرجوا العمل بموجبها .

صورة منه الى " -  
وزارة المعارف  
اشارة لكتابتها المرقم ١٤٤١٩ والمؤرخ ١/٦/١٩٤٧  
ن غ / ٤

مسودة

فصل في تعليمات وزارة المعارف لواء بغداد  
بشأن الامتحانات النهائية للمدارس الابتدائية  
والاطفال الرسمية والاهلية والاجنبية للبنين  
والبنات التابعة لهذه المديرية كافة  
المؤرخ ١٨/٥/١٩٤٧

فصل في تعليمات وزارة المعارف لواء بغداد  
بشأن الامتحانات النهائية للمدارس الابتدائية  
والاطفال الرسمية والاهلية والاجنبية للبنين  
والبنات التابعة لهذه المديرية كافة  
المؤرخ ١٨/٥/١٩٤٧

فصل في تعليمات وزارة المعارف لواء بغداد  
بشأن الامتحانات النهائية للمدارس الابتدائية  
والاطفال الرسمية والاهلية والاجنبية للبنين  
والبنات التابعة لهذه المديرية كافة  
المؤرخ ١٨/٥/١٩٤٧



المعرض العام للرسم والنساق

مديرية معارف لواء بغداد

العدد ٨٠٤

التاريخ ١٩٤٧/٦/٥

الى ادارات المدارس المرتبطة بهذه المديرية كافة رسمية واهلية واجنبية

سيقام المعرض العام ( للرسم والنحت والاشغال اليدوية والحياطة واشغال  
الاحرة ) لمدارس لواء بغداد في اوائل شهر ايلول القادم ، وعليه نرجو  
حفظ الطلاب والطالبات على انجاز اعمالهم واشغالهم التي اعدوها لهذا المعرض  
قبل شهر ايلول . واننا نرجو ان تكون معروضات هذا العام متناسبا وما وصلت اليه  
الفنون الجميلة في مدارسنا ووزارة صادقة لما يهذله المدرسون والمدرسات في هذا  
الحقل . هذا مع العلم بان ستخصص محلات لمعرضات المدرسين والمدرسات  
التي نأمل ان تكون تحفا فنية تظهر للناس مهارتهم وقدرتهم في حقل الفنون الجميلة .  
وبهذه المناسبة نرجو اعلام الطلاب والطالبات بان ستخصص جوائز  
ثمينة للمتفوقين منهم ، كما ستخصص جوائز اخرى للمدارس التي تكون معروضاتها  
اتقن من غيرها .

سنبلغكم بموعد تسليم المعروضات ومحل المعارض بتأريخ آخر .

مدير معارف لواء بغداد

م. ح. الب. /

١٤٦٦

صورة منه الى .

وزارة المعارف

راجين التفضل باعلام المدارس التابعة لكم بالتهيئة

للاشتراك في المعرض العام لمدارس لواء بغداد .



مديرية معارف لواء بغداد  
(الذاتية)

العدد ٨٨٠٩

التاريخ ١٩٤٧/٦/٢٤

الى ادارات المدارس المرتبطة بهذه المديرية كافة

الحاقاً بكتابنا المرقم ١٣١٨٦ والمؤرخ ١٩٤٦/١١/٢٠

تجدون بادناه صورة كتاب وزارة المعارف المرقم ١٦٣٧٢ والمؤرخ ١٩٤٧/٢٢/٢٢ بشأن  
اضافة (٣) درجات الى المعوزين للعمل بموجب

مدير معارف لواء بغداد

١١

٣٧

وزارة المعارف

ملاحظة الدائرة

ذاتية

صورة منه الى

صورة التتبع

مديرية معارف لواء الحلة

جواباً عن كتابكم المرقم ٧٠٦٢/١٩ والمؤرخ ١٩٤٦/١١/٢٤

يجوز تحقيق ما سألتكم عنه من اضافة الدرجات الثلاث الى الدرجة النهائية في الاحوال الاتية

١- على موضوع واحد فقط

٢- على المجموع النهائي فقط

٣- في حالة الرسوب الى الاكمال

٤- في حالة الرسوب الى النجاح في امتحانات الاكمال فقط

اما تحقيق ذلك فيعود امره الى ائس المدرسين الذي له الحق وحده في اعفاء

الدرجات الثلاث او ابقاء الدرجة على ائس عليه او التقيص وهو غير مجبر على الاعفاء

(التوقيع)

وزير المعارف



٥٥٤١

المعدود

التاريخ ١٩٤٧/٧/٢٩

مديرية معارف لواء بغداد

الخصومات

الى ادارات المدارس الابتدائية لافة المرتبطة بهذه المديرية

استنادا لكتاب وزارة المعارف المرقم ١٥٩٥٧ والمؤرخ ١٧/٦/١٩٤٧

تقرر تسعير النسخة الواحدة من كتاب الصحة للاحداث للصف الخامس الابتدائي الطبعة الاخيرة ب (٤٠) فلسا - يرجى تأشير ذلك لدى تسليم -

مدير معارف لواء بغداد

محاسب الداتورة  
مأمور مخزن الكتب والقرطاسية

نسخه منه الى -

٦٥

Handwritten document on aged, stained paper with multiple lines of text and some red markings.



مديرية معارف لواء بغداد  
(الحسابات)

العدد ٩٥٤٢  
التاريخ ١٩٤٧/٧/٢٩

الى ادارات المدارس الابتدائية الرسمية والادمية المرتبطة بهذه المديرية لاداة

استنادا الى كتاب وزارة المعارف المرقم ١٦١٣٦ والمؤني ١٩٤٧/٦/١٦

تقرر تسعير كتاب الحساب للصف الرابع الابتدائي الطبعة الاخيرة بسعر (١٠٠) فلس للنسخة  
الواحدة • فيرجى تأشير ذلك لديكم - م •

مدير معارف لواء بغداد

نسخة منه الي •  
محاسب الدائرة  
مأمور مخزن الكتب والقرطاسية

١٥

Handwritten notes and stamps on the reverse side of the document, including a large circular stamp at the top right and various illegible signatures and dates.



العدد ٨ / ٧

التاريخ ٨ / ٧ / ١٩٤٦

مديرية معارف لواء بغداد  
(الذاتية)

الى ادارات المدارس الاهلية والاجنبية كافة

لا يجوز لاي مدرسة ان تهاجر بفتح دورة صيفية ما لم تأخذ موافقة هذه  
المديرية عملاً بقانون المعارف العامة رقم ( ٥٧ ) لسنة ١٩٤٠ وكل مدرسة مخالفة ستغلق  
وفقاً لاحكام القانون المذكور \* ويلزم ان تتوافر الشروط الاتية في المدرسة الراجعة  
بفتح دورة صيفية قبل الفتح \*

- ١ - وسائل التبريد في رياض الاطفال \*
- ٢ - الاجرة الشهرية للطالب دينار واحد فقط وينبغي ان تعلن على لوحة كبيرة في محفل  
مناسب وتعلن في الصحف \*
- ٣ - المعلمون ممن وافقت على تعيينهم مديرية المعارف العامة \*
- ٤ - تبدأ الدراسة في اول تموز وتنتهي في نهاية آب \*

مدير معارف لواء بغداد

٧ / ١١

Handwritten text on a greenish paper, likely a draft or a copy of the official notice. The text is written in Arabic and appears to be a continuation or a related document to the typed notice on the left. It contains several lines of text, some of which are partially obscured by the binding holes. The handwriting is in a cursive style typical of the mid-20th century in Iraq.



سيرة منطقة معارف بنه ار

العدد ١/٥/١٦١١١

التاريخ ١٦/١١/١٩٤٨

٥٧/١٤/١٩٤٩

الى اذات المدارس الالهية والاجنبية في لواء بنه ار كاتبة

نقل اليكم اذناه صورة كتاب سيرة معارف العامة المرقم ١٩٤٨ والمذخر في ٥٦/١١/١٩٤٩ للاطلاع  
على ما جاء فيه وتنفيذه حرفياً

التوقيع

سيرة منطقة معارف بنه ار

صورة الكتاب

يرجى ان تديعوا على المدارس الالهية والاجنبية ان تبعة لكم ان تقوم بالترسيات الآتية وذلك لاجبة  
تسهيل امر القائمين بتفتيشها :-

١ - تعلقوا الاجازة الخاصة بتأسيس المدرسة وفتحها التي منحها وزارة المعارف بنه ار توضع في  
الحاضر من الاجازات في خزانة الادارة

٢ - تعلقوا الجداول الآتية في خزانة الادارة والمدرسة :-

١ - جدول الدروس الاسبوعي لكل الصفوف

٢ - جدول توزيع الدروس على المعلمين

٣ - جدول اوقات الدوام

٤ - تعلقوا الجداول الآتية في كل صف :-

١ - جدول الدروس الاسبوعي

٢ - جدول باسما الطلاب

٣ - خزانة الادارة المعلومات الآتية مكتوبة باليد وبمستحقين

١ - جدول باسما المعلمين ( بما فيهم المدير ) يسجل على تمهينهم والدروس التي يعهدتهم

( مع حدود الديات ) ورواتبهم وجنسياتهم

٢ - جدول جزيائهم المدرسة ( تذكر موارد المبرونات على جهة والواردات على جهة اخرى )

٣ - جدول باحصاء الطلاب :-

أ - حسب صفوفهم

ب - حسب جنسياتهم

ج - حسب اديانهم

٤ - جدول باسما الكتب المستعملة

أ - المقررة بنه ار

ب - غير المقررة



٥ - جدول يبين نجاح الطلاب في الامتحانات العامة (الوزارية) :-  
عدد المشتركين مع عدد الناجحين

ولا يخفى ان تكون هذه الجدول والمعلومات مكتوبة باللغة العربية مما كانت لغة  
التدريس في المدرسة

Handwritten text in Arabic script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a continuation of the administrative or educational report mentioned in the printed header.



مدرسة مسعودة يوسف شطوب  
بغداد

رقم التليفون ٥٣٣٧

الموضوع نتائج الامتحانات

العدد ٤١

التاريخ ١٤٧٠ / ٧ / ٢٠

مدرسة معارف لوار بغداد

كتابكم المرقم ٧٤٠٤ بتاريخ ١٨ / ٥ / ٤٧

تقدم لحيه صورة من جداول درجات الامتحانات الزائفة لنتيجة ٤٧/٤٦  
لكر منكم صنفوه هذه المهمة  
ترجو التفضل بالاطلاع

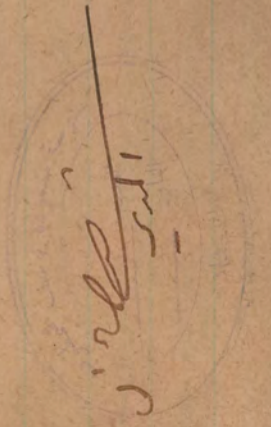
صالح  
داود







١  
 ٥  
 الكمال  
 راسب  
 نابع



النتيجة	الرياضة	الوشى واللغة	المطالعة	الفرنسية	العربية	الدراسة	الصف الثاني
نابع	٧	٨	٨	٨	٥	٧	١
"	٨	٧	٥	٧	٦	٧	٢
المال والكتاب	٥	٥	٦	٥	٤	٦	٣
المال والورقة	٦	٥	٥	٦	٤	٦	٤
اسباب	٦	٦	٥	٥	٤	٥	٥
نابع	٧	٥	٧	٧	٤	٥	٦
المال والدراسة	٧	٥	٧	٧	٤	٥	٧
المال والورقة	٧	٥	٧	٧	٤	٥	٨
نابع	٧	٥	٧	٧	٤	٥	٩
نابع	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١٠
"	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١١
"	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١٢
المال والكتاب	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١٣
نابع	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١٤
نابع	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١٥
"	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١٦
"	٧	٥	٧	٧	٤	٥	١٧

Blank page with faint blue horizontal lines and some light green markings.



النتيجة	الرقم	الدرجة	المسألة	الدرجة	الرقم	النتيجة
ناجح	٦	٧	٧	٨	١	موسى السخري
ناجح	٧	٨	٧	٩	٢	يوسف علي صوري
ناجح	٨	٩	٧	١٠	٣	خضرة سليم خضرة
ناجح	٩	١٠	٧	١١	٤	سورة نوري خياط
المكافئ في العتبة	١٠	١١	٧	١٢	٥	خوار خضرة علي
المكافئ في العتبة	١١	١٢	٧	١٣	٦	لطيف ماس الله
المكافئ في العتبة	١٢	١٣	٧	١٤	٧	ها روتة زود رفاض
المكافئ في العتبة	١٣	١٤	٧	١٥	٨	براهيم صميم خوار
المكافئ في العتبة	١٤	١٥	٧	١٦	٩	ريموند سليم بوز
المكافئ في العتبة	١٥	١٦	٧	١٧	١٠	سوري مصقل خوار
المكافئ في العتبة	١٦	١٧	٧	١٨	١١	براهيم نديم بنياين
المكافئ في العتبة	١٧	١٨	٧	١٩	١٢	البرهان بن خياط
المكافئ في العتبة	١٨	١٩	٧	٢٠	١٣	سباح خوار كباي
المكافئ في العتبة	١٩	٢٠	٧	٢١	١٤	يعقوب سليم خضوري
المكافئ في العتبة	٢٠	٢١	٧	٢٢	١٥	عبدنبي
المكافئ في العتبة	٢١	٢٢	٧	٢٣	١٦	صالح خوار خضرة زالة
المكافئ في العتبة	٢٢	٢٣	٧	٢٤	١٧	الزيد خضرة سوري
المكافئ في العتبة	٢٣	٢٤	٧	٢٥	١٨	لطيف سعوية رستم
المكافئ في العتبة	٢٤	٢٥	٧	٢٦	١٩	لطيف سليم شير

Blank page with faint blue lines and some stains.



